

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(kuudes jaosto)

3 päivänä maaliskuuta 2005,

asiassa C-499/03 P, Peter Biegi Nahrungsmittel GmbH ja Commonfood Handelsgesellschaft für Agrar-Produkte mbH vastaan Euroopan yhteisöjen komissio ⁽¹⁾

(Muutoksenhaku — Yhteinen tullitariffi — Tuontitullien jälkikannosta luopumisen edellytykset — Asetuksen (ETY) N:o 2913/92 220 artiklan 2 kohdan b alakohta — Tulliviranomaisien virhe — Havaittavissa oleva virhe — Yhdistetty nimikkeistö — Maininnat — Ulottuvuus)

(2005/C 106/14)

(Oikeudenkäyntikieli: saksa)

Asiassa C-499/03 P, jossa on kyse yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön 56 artiklaan perustuvasta valituksesta, joka on pantu vireille 25.11.2003, Peter Biegi Nahrungsmittel GmbH, kotipaikka Frankfurt am Main (Saksa), ja Commonfood Handelsgesellschaft für Agrar-Produkte mbH, kotipaikka Langen (Saksa), edustajinaan Rechtsanwalt K. Landry ja Rechtsanwalt L. Harings, ja jossa vastapuolena on Euroopan yhteisöjen komissio, asiamiehinään X. Lewis ja J. Schieferer, yhteisöjen tuomioistuin (kuudes jaosto) toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja A. Borg Barthet sekä tuomarit J.-P. Puissochet ja J. Malenovský (esittelevä tuomari), julkisasiamies: L. A. Geelhoed, kirjaaja: R. Grass, on antanut 3.3.2005 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) Kumotaan ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa T-309/01 ja T-239/02, Biegi Nahrungsmittel ja Commonfood vastaan komissio, 17.9.2003 antama tuomio.
- 2) Kumotaan komission 14.8.2001 tekemä päätös K(2001) 2533 (REC 4/00) siltä osin kuin siinä määrätään kirjattavaksi jälkikäteen tileihin Peter Biegi Nahrungsmittel GmbH:lle 218 605,64 DEM:n suuruiset tuontitullit.
- 3) Kumotaan komission 5.3.2002 tekemä päätös K(2002) 857 (REC 4/01), jossa määrätään kirjattavaksi jälkikäteen tileihin Commonfood Handelsgesellschaft für Agrar-Produkte mbH:lle 222 116,06 DEM:n suuruiset tuontitullit.

- 4) Euroopan yhteisöjen komissio velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 21, 24.1.2004

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(viides jaosto)

3 päivänä maaliskuuta 2005,

asiassa C-90/04: Euroopan yhteisöjen komissio vastaan Itävallan tasavalta ⁽¹⁾

(Jäsenyysoikeuksien noudattamatta jättäminen — Direktiivin 1999/32/EY 7 artiklan 1 kohta — Laiminlyönti toimittaa kertomus kansallisella alueella käytössä olleiden nestemäisten polttoaineiden rikkipitoisuudesta)

(2005/C 106/15)

(Oikeudenkäyntikieli: saksa)

Asiassa C-90/04, jonka kohteena on EY 226 artiklaan perustuva 23.2.2004 nostettu jäsenyysoikeuksien noudattamatta jättämistä koskeva kanne, ja jossa asianosaisina ovat Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään J. Schieferer ja G. Valero Jordana) vastaan Itävallan tasavalta (asiamiehinään E. Riedl), yhteisöjen tuomioistuin (viides jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja R. Silva de Lapuerta sekä tuomarit J. Makarczyk (esittelevä tuomari) ja P. Küris, julkisasiamies: P. Lèger, Kirjaaja: R. Grass, on antanut 3.3.2005 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) Itävallan tasavalta ei ole noudattanut tiettyjen nestemäisten polttoaineiden rikkipitoisuuden vähentämisestä ja direktiivin 93/12/EY muuttamisesta 26 päivänä huhtikuuta 1999 annetun neuvoston direktiivin 1999/32/EY 7 artiklan 1 kohdan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut 30.6.2002 mennessä annettavaa kertomusta Euroopan yhteisöjen komissiolle.
- 2) Itävallan tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 94, 17.4.2004.